



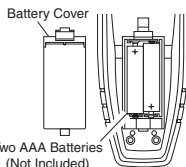
### FEATURES

- Operational range of up to 100 feet.
- Controls all Heath®/Zenith RF Tech Communications™ products.
- FCC/IC tested and approved.
- Flash control on compatible receivers when using the Panic feature.

### BATTERY INSTALLATION

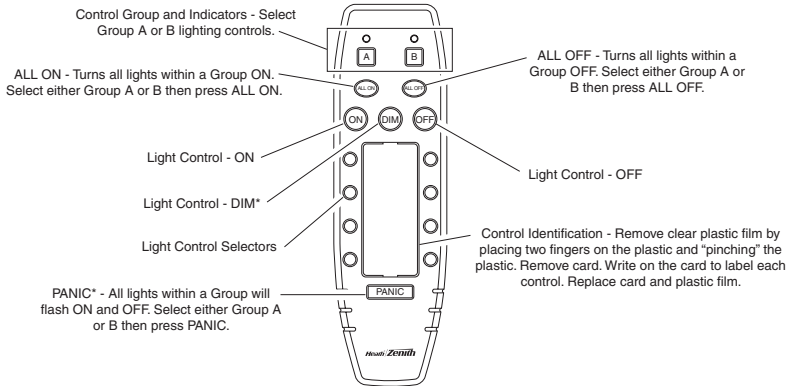
The Multi-Channel Remote Control is designed for 3 Volt operation:

1. Remove battery cover on rear of housing by pushing clip and lifting up.
2. Install 2-AAA batteries (not included) according to polarity markings. For best performance use alkaline batteries.



**Installing 2-AAA Batteries**

### PRODUCT IDENTIFICATION



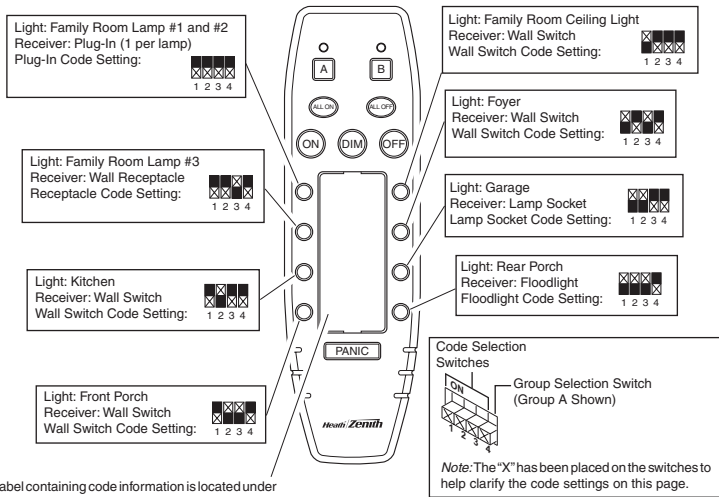
**\*DIM Control:** Dims lighting controls that are equipped with the dimming feature. Pressing DIM will toggle through the different dim levels. Each time the DIM button is pressed, the control LED will momentarily light.

The receiver saves the last dim setting used. To recall the last dim setting, press the DIM control once.

Note: Not all lighting controls have the DIM and PANIC (flash) feature.

## SETUP EXAMPLE – SET UP RECEIVERS

Following is one example of how the Lighting Control Panel can be programmed to operate multiple light sources within a home. The Control Panel has two "Groups" (A and B) with up to eight lighting controls in each group. In this example, the eight controls within Group A will operate the following light sources: Family Room (3), Kitchen, Front Porch, Rear Porch, Garage, and Foyer.



Note: Label containing code information is located under control identification card for user convenience.

Set code switch 4 on receivers to Group A setting (down) for all receivers to operate in Group A.

Set code switches 1 through 3 on receivers to match the corresponding control setting in above example.

To Operate:

1. Press Group A button (Note: Group A LED will be ON).
2. Press corresponding control button for desired action of selected light source.

To set receivers to work with Group B controls, slide code switch 4 to Group B (up) on receivers and set code switches 1 through 3 as shown above.

Possible Light Sources for Group B:

- Bedroom #1 (Wall Switch)
- Bedroom #2 (Wall Switch)
- Master Bedroom (Wall Switch)
- Master Bedroom Lamp #1 (Plug-In)
- Master Bedroom Lamp #2 (Plug-In)
- Master Bath (Wall Switch)
- Closet (Lamp Socket Converter)
- Hall Ceiling Light (Wall Switch)

## SPECIFICATIONS

Range .....Up to 100 feet (30.5 m)  
Rated Voltage (2-AAA Batteries) ..... 3 VDC  
Frequency..... 315 MHz

## TROUBLESHOOTING GUIDE

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Remote control does not come on.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Batteries installed incorrectly.</li><li>2. Batteries are dead.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Install batteries according to polarity markings inside remote control.</li><li>2. Replace batteries.</li></ol>
Remote control will not operate receiver.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Dip switch settings on receiver do not match controller.</li><li>2. Wrong group or channel is selected.</li><li>3. Signals from controller are being blocked, or transmitter is out of range.</li><li>4. Batteries are weak.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Check dip switch settings on receiver.</li><li>2. Verify correct group and channel are selected.</li><li>3. Check for metal objects that could block the signal, or reposition the transmitter and/or receiver.</li><li>4. Replace batteries.</li></ol>

## TECHNICAL SERVICE

**Please call 1-800-858-8501 (English speaking only) for assistance before returning product to store.**

If you experience a problem, follow this guide. You may also want to visit our Web site at: [www.hzsupport.com](http://www.hzsupport.com). If the problem persists, call\* for assistance at **1-800-858-8501**, 7:30 AM to 4:30 PM CST (M-F). You may also write\* to:

HeathCo LLC  
P.O. Box 90004, Bowling Green, KY 42102-9004  
ATTN: Technical Service

\* If contacting Technical Service, please have the following information available: Model Number, Date of Purchase, and Place of Purchase.

**No Service Parts Available for this Product**

## REGULATORY INFORMATION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for regulatory compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## TWO YEAR LIMITED WARRANTY

This is a "Limited Warranty" which gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or province to province.

For a period of two years from the date of purchase, any malfunction caused by factory defective parts or workmanship will be corrected at no charge to you. To obtain a refund or a replacement, return the product to the place of purchase.

**Not Covered** - Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence, and expendable items are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, or unauthorized service.

This warranty covers only HeathCo LLC assembled products and is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with our products.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION OF MERCHANT ABILITY OR THAT THE PRODUCTS ARE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND SPECIFICALLY IN LIEU OF ALL SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE CUSTOMER AND THERE SHALL BE NO LIABILITY ON THE PART OF HEATHCO LLC FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOSS OF BUSINESS OR PROFITS, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.

HeathCo LLC reserves the right to discontinue products and to change specifications at any time without incurring any obligation to incorporate new features in products previously sold.



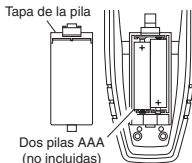
### CARACTERÍSTICAS

- Alcance operacional hasta 100 pies.
- Controla todos los productos Heath®/Zenith RF Tech Communications™.
- Probado y aprobado por la FCC/IC.
- Control instantáneo en receptores compatibles cuando se use la característica Panic.

### INSTALACIÓN DE LAS PILAS

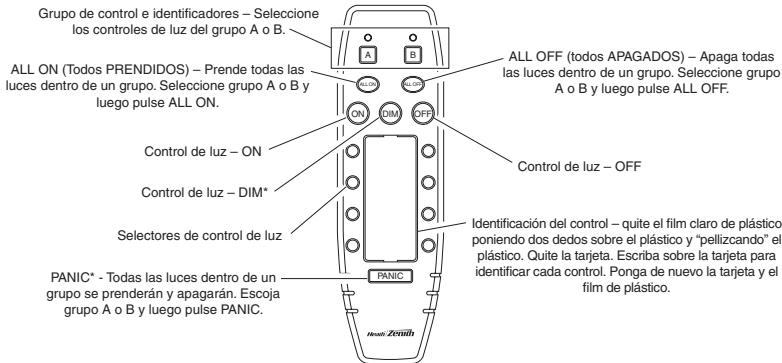
El control remoto de múltiples canales está diseñado para funcionar con 3 voltios:

1. Quite la tapa de la pila de la parte de atrás del bastidor empujando la presilla y levantándola.
2. Instale las pilas 2-AAA (no incluidas) de acuerdo a sus marcas de polaridad. Use pilas alcalinas para un mejor rendimiento.



Instalación de las 2 pilas AAA

### IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO



\*Control DIM: Reduce la intensidad de los controles que tienen reducción de intensidad.

Al presionar DIM se pasará por los diferentes niveles de reducción de intensidad. Cada vez que se presione DIM se prenderá momentáneamente el control LED.


El receptor guarda el último ajuste de reducción de intensidad usado. Para ver el último ajuste de reducción de intensidad, presione el control DIM una vez.


Nota: No todos los controles de luz tienen la característica DIM y PANIC (instantáneo).


## EJEMPLO DE PROGRAMACIÓN- PROGRAMACIÓN DE LOS RECEPTORES


A continuación tiene un ejemplo de cómo se puede programar el Panel de Control del Alumbrado para hacer funcionar múltiples fuentes de luz dentro de una casa.

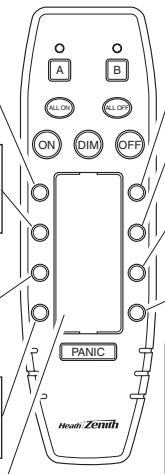
El Panel de Control tiene dos "Grupos" (A y B) con hasta ocho controles de luz en cada grupo. En este ejemplo, los ocho controles de luz dentro del Grupo A harán funcionar las siguientes fuentes de luz: Sala familiar (3), cocina, pórtico del frente, pórtico de atrás, garaje y vestíbulo.


Luz: Lámpara de la sala familiar #1 y #2  
Receptor: Enchufable (1 por lámpara)  
Programación del código del enchufe:   
1 2 3 4


Luz: Lámpara de la sala familiar #3  
Receptor: Receptáculo de pared  
Programación del código del receptáculo:   
1 2 3 4


Luz: Cocina  
Receptor: Interruptor de pared  
Programación del código del interruptor de pared:   
1 2 3 4


Luz: Pórtico del frente  
Receptor: Interruptor de pared  
Programación del código del interruptor de pared:   
1 2 3 4




Luz: Luz de techo de la sala familiar  
Receptor: Interruptor de pared  
Programación del código del interruptor de pared:   
1 2 3 4

Luz: Vestíbulo  
Receptor: Interruptor de pared  
Programación del código del interruptor de pared:   
1 2 3 4

Luz: Garaje  
Receptor: Enchufe de la lámpara  
Programación del código del enchufe de la lámpara:   
1 2 3 4

Luz: Pórtico de atrás  
Receptor: Faro  
Programación del código del faro:   
1 2 3 4

Interruptores de selección de código



Nota: Se ha puesto una "X" en los interruptores para clarificar los ajustes de código en esta página.

Nota: Para la conveniencia del usuario la etiqueta con la información de código se encuentra bajo la tarjeta de identificación de control.

Calibre el interruptor de código 4 en los receptores del Grupo A calibrando (abajo) todos los receptores para que funcionen en el Grupo A.

Calibre los interruptores de código del 1 al 3 en los receptores para que emparejen con los ajustes de control correspondientes en el ejemplo de arriba.

Para hacer funcionar:

1. Pulse el botón del grupo A (Nota: El LED del grupo A se prenderá).
2. Pulse el botón de control correspondiente para la acción que desee de la fuente de luz seleccionada.

Para programar los receptores para que funcionen con los controles del Grupo B, deslice el interruptor de código 4 al Grupo B (arriba) en los receptores y programe los interruptores de código del 1 al 3 como se muestra arriba.

Fuentes posibles de luz para el Grupo B:

- Dormitorio #1 (interruptor de pared)
- Dormitorio #2 (interruptor de pared)
- Dormitorio principal (interruptor de pared)
- Lámpara #1 del dormitorio principal (enchufable)
- Lámpara #2 del dormitorio principal (enchufable)
- Baño principal (interruptor de pared)
- Armario (transformador del enchufe de la lámpara)
- Luz de techo del pasillo (interruptor de pared)

## ESPECIFICACIONES

Alcance.....hasta 100 pies (30,5 m)  
Tensión nominal (2 pilas AAA)..... 3 VCD  
Frecuencia..... 315 MHz

## GUÍA DE ANÁLISIS DE AVERÍAS

SÍNTOMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
El control remoto no se prende	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pilas instaladas incorrectamente.</li><li>2. Pilas muertas.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Instale las pilas de acuerdo a sus marcas de polaridad dentro del control remoto.</li><li>2. Cambie las pilas.</li></ol>
El control remoto no hace funcionar al receptor	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Los ajustes del interruptor de disminución del receptor no emparejan con el combinador.</li><li>2. Incorrecto grupo o canal escogido.</li><li>3. Las señales del combinador se bloquean, o el transmisor está fuera de alcance.</li><li>4. Pilas bajas.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Revise los ajustes del interruptor de disminución en el receptor.</li><li>2. Verifique que se han escogido el grupo y canal correctos.</li><li>3. Vea si hay objetos de metal que bloqueen la señal, o repositone el transmisor y/o el receptor.</li><li>4. Cambie las pilas.</li></ol>

## SERVICIO TÉCNICO

**Favor de llamar al 1-800-858-8501 (sólo para hablar en inglés) para pedir ayuda antes de devolver el producto a la tienda.**

Si tiene algún problema, siga esta guía. Usted puede también visitar nuestro sitio Web: [www.hzsupport.com](http://www.hzsupport.com). Si el problema continúa, llame al **1-800-858-8501** (sólo para hablar en inglés), de 7:30 AM a 4:30 PM CST (L-V). Usted puede también escribir a:

HeathCo LLC

P.O. Box 90004, Bowling Green, KY 42102-9004

ATTN: Technical Service (Servicio Técnico)

\* Si se llama al Servicio Técnico, por favor tener lista la siguiente información: Número de Modelo, Fecha de compra y Lugar de compra.

**No hay piezas de servicio disponibles para este producto.**

## INFORMACIÓN REGULATORIA

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones) y con la RSS-210 de las Industrias del Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias dañinas, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseable.

Se advierte al usuario que cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable de cumplir con los reglamentos podría invalidar la autoridad del usuario para el uso de este equipo.

ESPAÑOL

## GARANTÍA LIMITADA A 2 AÑOS

Esta es una "Garantía Limitada" que le da a Ud. derechos legales específicos. Usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Por un período de 2 años desde la fecha de compra, cualquier mal funcionamiento ocasionado por partes defectuosas de fábrica o mano de obra será corregido sin cargo para Ud.

**No cubierto** - Servicio de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, abuso o negligencia, bombillas, baterías, u otras partes fungibles no están cubiertas por esta garantía. Los Servicios no autorizados o modificaciones del producto o de cualquier componente que se provee invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de instalación, pérdida de uso, servicio no autorizado, o costos de transporte de retorno.

Esta garantía cubre solamente los productos ensamblados por HeathCo LLC y no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con nuestros productos.

ESTA GARANTÍA ESTÁ EXPRESAMENTE EN LUGAR DE OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE COMERCIABILIDAD O QUE LOS PRODUCTOS SE ADAPTEN PARA CUALQUIER PROPÓSITO O USO EN PARTICULAR, Y ESPECIFICAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES Y CONSECUENTES.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEBERÍA SER LA ÚNICA SOLUCIÓN DEL CLIENTE Y NO HABRÁ RESPONSABILIDAD POR PARTE DE HEATHCO LLC POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A CUALQUIER PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANANCIAS SEAN O NO PREVISIBLES. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud. Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.

HeathCo LLC se reserva el derecho de discontinuar productos y de cambiar especificaciones, cuando desee, sin incurrir en ninguna obligación de incorporar las nuevas características en los productos vendidos anteriormente.





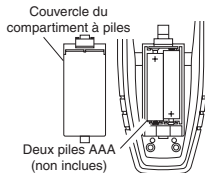
## CARACTÉRISTIQUES

- Portée opérationnelle allant jusqu'à 30 mètres.
- Commande tous les produits Heath®/Zenith RF Tech Communications™.
- Testée et approuvée par FCC/IC.
- Commande de clignotement sur les récepteurs compatibles lors de l'utilisation de la fonction Panique.

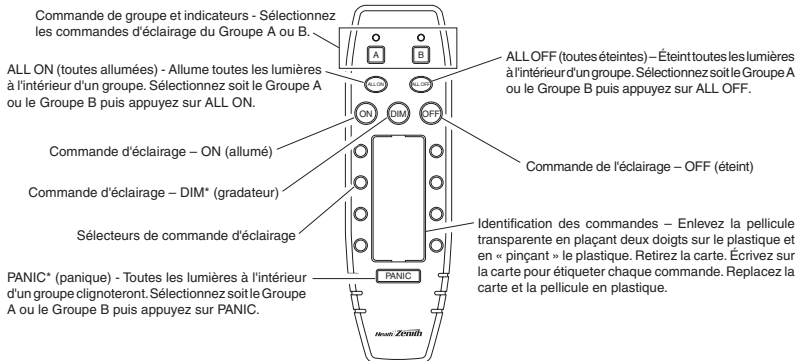
## INSTALLATION DES PILES

La télécommande multi-canaux est conçue pour fonctionner avec 3 volts :

1. Enlevez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière du boîtier en poussant l'encoche et en soulevant.
2. Installez 2 piles AAA (non incluses) selon les repères de polarité. Pour un meilleur rendement, utilisez des piles alcalines.



## IDENTIFICATION DU PRODUIT



**\*Commande DIM (gradation) :** Règle l'intensité pour les commandes d'éclairage qui sont munies de la fonction de gradation. Le fait d'appuyer sur la touche DIM fait passer l'éclairage par les différents niveaux de gradation. Chaque fois que vous appuyez sur la touche DIM, le voyant DEL de la commande s'allumera momentanément.

Le récepteur garde en mémoire le dernier réglage de gradation utilisé. Pour rappeler le dernier réglage de gradation, appuyez une fois sur la commande DIM.

Remarque : Les commandes d'éclairage ne sont pas toutes munies des fonctions DIM et PANIC (clignotement).

## EXEMPLE DE RÉGLAGE – RÉGLAGE DES RÉCEPTEURS

L'exemple ci-dessous vous indique comment le Panneau de commande d'éclairage peut être programmé pour faire fonctionner de multiples sources d'éclairage à l'intérieur d'une maison.

Le Panneau de commande possède deux « Groupes » (A et B) avec un maximum de huit commandes d'éclairage dans chaque groupe. Dans cet exemple, les huit commandes du Groupe A feront fonctionner les sources d'éclairage suivantes : salle familiale (3), cuisine, porche avant, porche arrière, garage et vestibule.

**Éclairage : Lampes de la salle familiale no 1 et no 2**  
Récepteur : Enchifable (1 par lampe)  
Réglage du code de l'enchifable : 1 2 3 4

**Éclairage : Lampe de la salle familiale no 3**  
Récepteur : Prise de courant murale  
Réglage du code de la prise de courant murale : 1 2 3 4

**Éclairage : Cuisine**  
Récepteur : Interrupteur mural  
Réglage du code de l'interrupteur mural : 1 2 3 4

**Éclairage : Porche avant**  
Récepteur : Interrupteur mural  
Réglage du code de l'interrupteur mural : 1 2 3 4

**Éclairage : Plafonnier de la salle familiale**  
Récepteur : Interrupteur mural  
Réglage du code de l'interrupteur mural : 1 2 3 4

**Éclairage : Vestibule**  
Récepteur : Interrupteur mural  
Réglage du code de l'interrupteur mural : 1 2 3 4

**Éclairage : Garage**  
Récepteur : Douille  
Réglage du code de la douille : 1 2 3 4

**Éclairage : Porche arrière**  
Récepteur : Projecteur  
Réglage du code du projecteur : 1 2 3 4

**Commutateurs de sélection de code**  
  
Commutateur de sélection du groupe (Groupe A illustré)

**Remarque :** Le « X » a été placé sur les commutateurs pour clarifier les réglages de code sur cette page.

**Remarque :** Une étiquette contenant des informations sur les codes se trouve sous la carte d'identification des commandes.

Glissez le commutateur de code 4 sur les récepteurs vers le réglage du Groupe A (bas) pour tous les récepteurs pour qu'ils commandent le Groupe A.

Réglez les commutateurs de code 1 à 3 sur les récepteurs pour qu'ils correspondent au réglage de commande dans l'exemple ci-dessus.

Pour le fonctionnement :

- Appuyez sur le bouton du Groupe A (*Remarque :* Le voyant DEL sur Groupe A s'allumera).
- Appuyez sur le bouton de commande correspondant pour obtenir l'action désirée de la source de lumière sélectionnée.

Pour régler les récepteurs pour qu'ils fonctionnent avec les commandes du Groupe B, glissez le commutateur de code 4 vers le Groupe B (haut) sur les récepteurs et réglez les interrupteurs de code 1 à 3 tel qu'indiqué ci-dessus.

Sources d'éclairage possibles pour le Groupe B :

- Chambre à coucher no 1 (interrupteur mural)
- Chambre à coucher no 2 (interrupteur mural)
- Chambre principale (interrupteur mural)
- Chambre principale, lampe no 1 (enchifable)
- Chambre principale, lampe no 2 (enchifable)
- Salle de bain de la chambre principale (interrupteur mural)
- Placard (convertisseur de douille)
- Plafonnier du couloir (interrupteur mural)

## SPECIFICATIONS

Portée..... Jusqu'à 30,5 mètres (100 pi)  
Tension nominale (2 piles AAA)..... 3 volts continus  
Fréquence..... 315 mégahertz

## GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTOME	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
La télécommande ne s'allume pas.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Les piles ne sont pas installées correctement.</li><li>2. Les piles sont épuisées.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Installez les piles selon les repères de polarité qui se trouvent à l'intérieur de la télécommande.</li><li>2. Remplacez les piles.</li></ol>
La télécommande ne fait pas fonctionner le récepteur.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Les réglages des commutateurs DIP sur le récepteur ne correspondent pas à ceux du contrôleur.</li><li>2. Le mauvais groupe ou canal est sélectionné.</li><li>3. Les signaux en provenance du contrôleur sont bloqués ou le transmetteur est hors de portée.</li><li>4. Les piles sont faibles.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez les réglages des commutateurs DIP sur le récepteur.</li><li>2. Vérifiez que le bon groupe ou canal est sélectionné.</li><li>3. Vérifiez s'il y a des objets métalliques qui bloquent le signal ou remplacez le transmetteur ou le récepteur.</li><li>4. Remplacez les piles.</li></ol>

## SERVICE TECHNIQUE

**Veillez faire le 1 800 858-8501 (service en anglais seulement) pour obtenir de l'aide avant de retourner l'article au magasin.**

En cas de problème, suivez ce guide. Vous pouvez aussi visiter notre site Web à [www.hzsupport.com](http://www.hzsupport.com). Si le problème persiste, composez\* le **1 800 858-8501** (service en anglais seulement), entre 7 h 30 et 16 h 30, HNC, du lundi au vendredi. Vous pouvez aussi écrire au : HeathCo LLC

P.O. Box 90004, Bowling Green, KY 42102-9004

ATTN: Technical Service (Service technique)

\* Lors d'un appel au service technique, veuillez avoir les renseignements suivants à portée de main : numéro du modèle, date d'achat et endroit de l'achat.

**Aucune pièce de rechange n'est disponible pour ce produit.**

## RENSEIGNEMENTS DE RÉGLEMENTS

Ce dispositif est conforme aux exigences de la partie 15 des règles FCC et RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit pas causer de parasites nuisibles, et 2) ce dispositif doit endurer tous les parasites reçus, y compris ceux susceptibles de provoquer un fonctionnement intempestif.

Avis à l'utilisateur : Les changements ou modifications, qui n'ont pas été explicitement approuvés par l'organisme chargé d'assurer la conformité aux règlements, pourraient invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

FRANÇAIS

## GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Il s'agit d'une « Garantie limitée » qui vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

Pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat, toute anomalie de fonctionnement imputable à un vice de matériau ou de main-d'oeuvre sera corrigée gratuitement.

**Exclusions de la garantie** - Réparations, réglage et calibrage dus à une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou à la négligence. Les ampoules, les piles et des autres articles non durables ne sont pas couverts par cette garantie. Le service non autorisé ou la modification du produit ou d'un ou l'autre de ses composants fournis invalidera totalement la présente garantie. Cette garantie n'inclut pas le remboursement pour le dérangement, l'installation, le réglage, la perte d'utilisation, le service non autorisé ou les frais d'expédition pour le renvoi de la marchandise.

La garantie ne couvre que les produits assemblés HeathCo LLC et ne s'étend pas aux autres équipements et composants que le client pourrait utiliser conjointement avec nos produits.

CETTE GARANTIE TIENT EXPRESSÉMENT LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS DE TOUTE GARANTIE DE REPRÉSENTATION OU DE CONDITION DE CONVENANCE À LA COMMERCIALISATION OU À L'EFFET QUE LES PRODUITS CONVIENNENT À UN BUT OU À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, ET SPÉCIFIQUEMENT DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU CLIENT ET HEATHCO LLC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES ET PERTES DE PROFIT, QU'ELLES SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou secondaires, et la limitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous. Veuillez conserver le reçu portant la date d'achat; vous en aurez besoin pour toutes vos demandes liées à la garantie.

HeathCo LLC se réserve le droit de mettre fin à la production de ses produits ou d'en modifier les spécifications à tout moment, et elle n'est pas tenue d'incorporer les nouvelles caractéristiques de ses produits aux produits vendus antérieurement.

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>